

DE: ACHTUNG! 1-6:

AUS SICHERHEITSGRÜNDEN MUSS DAS MÖBELSTÜCK AN DER WAND BEFESTIGT WERDEN.
Das Möbelschalenstück ist vor der Montage umzubringen zu prüfen. Die Befestigung Universal-Bole sind ausschließlich zur Verwendung für festes Mauerwerk wie Beton/Ziegel. Die Mauer (bei dicken Mauerwerk) ist zu prüfen. Bei anderen Mauerwerk ist die Befestigung Universal-Bole sind nicht geeignet. Bei anderen Mauerwerk ist die Befestigung Universal-Bole sind nicht geeignet. Diese sind in einem Fachgeschäft (Bauhandel) erhältlich. Bei Nichtbefestigung wird seitens Produzenten/retailer und Importeur keine Haftung übernommen.

EN: ATTENTION! 1-6:

FOR YOUR SAFE PLEASE FIX THE FURNITURE TO THE WALL.
Caution! The wall must be examined before assembly. The included universal wall plugs are only suitable for using in masonry such as concrete block or brick. Do not use the included universal wall plugs on masonry such as hollow brick, lightweight block, surfaces such as gypsum plasterboard or other framing systems if are not applicable on your masonry, particular wall plugs must be used! These are available at a specialized store (hardware store). In case of non-compliance, the manufacturer/retailer or importer do not assume liability.

FIN: HUOMIO! 1-6:

TURVALLISUUTTIKSI KINNITTÄ KINNITTÄ HUONEKALUT ANNA SEINÄÄN.
Seinämateriaali on tarkistettava ennen kalnin seinäkinnitystä. Tuoteen mukana toimitett seinäkinnitysväline on tarkoitettu kiviseinälle (esim. betoni). Ne eivät sovellu esim. rakentamattomalle kipsilevylle, kevytlaatuiseen, kipsilevylle tai muuta materiaalia valmistetuille seinille. Tuotteen seinäkinnityksessä on käytettävä seinän vaaleita kinnitysvälineitä, jotta myydään esim. rakentamattomalle kipsilevylle. Mikäli tuote on kinnitett seinän sopimattomalla kinnitysvälineellä, tävaretoimittaja, jällemyyjä tai maahantuoj ei ole vastuussa mahdollisista vahingoista.

S: PÁZNYA! 1-6:

RÁD SI GIGARNOSTI PÉREPORUČUJE SE FIKSIRATI ORMAR OD CIEPLA NA ZID.
BRI Varnost samostojtežje skat absolet kontrolirati nomen montažo. De biogradski plugova (fir endat) amandazs for stabila och fada vgragar, som lex betong/betong. De fir endat inte amandazs for favel tegel, vgragar ur forntit, vgragar eller dykt. For dessa vgragar måste det amandazs specialia pluggar, som finns att köpa i specialiserad handel (bygghandeln). Vatten tillföret, handlare eller importer övertar ansvar, om dessa anvisningar inte följs.

SLO: POZOR! 1-6:

ZARADI VARNOSTI JE PRIPOROČUJMO FIKSIRATI OKMARO NA ZID.
Pred montažo preverite stanje stene. Priloženi univerzalni mozniki so združeni samo za uporabo na čvrstem zidu, kot sta beton in opeka. Stezni mozniki se ne smejo uporabljati pri zidu iz drugega materiala, kot so volneni opeki, zidki iz lahkega gradiva, navčne plošče ali druge okvirne gradnje. Pri teh zidovih morate v danih primerih uporabljati posebne moznike. Ti so na voljo v specializirani trgovini (trgovina z gradbenim materialom). Pri upoštevanju se s steno proizvajalca odgovarja in vnosnika ne prevzame dejstvo.

CZ: POZOR! 1-6:

Z BEZPEČNOSTNÍCH DŮVODŮ SE DOPORUČUJE UPEVNIT BŮTNIK NA ZED.
Upozornění! Před montáží je nutné zkontrolovat stav stěny. Přiložené univerzální hmoždinky jsou určeny pouze k použití pro pevné zdivo jako betonový, cihlový nebo jiný tvrdý materiál. U těchto zdív, jsou nutné použít speciální hmoždinky! Jsou k dostání v specializované prodejně (trgovina z gradbenim materialom). Při neuplnění těchto pokynů výrobce neprovede a dovoze neucet za zpusobene škody.

HR: POZOR! 1-6:

ZBOG SIGURNOSTI OGRANICIMO PREČRSTITI ZA ZID ORMAR ZA CIEPLE.
Pred montažo obvezno preverite stanje zida. Priloženi univerzalni tiče namenišene su isključivo za masivno zidove od betona/opeke. Tiče za masivno zidove ne smiju se koristiti za zidove kao što su: šupljina opeka, laka zidna element, gips-karton ploče, itd. Za te zidove potrebno su specijalizirane tičeve. Ti se mogu dobiti u specijaliziranim trgovinama (trgovina z gradbenim materialom). U slučaju neradikalnog prethodno poverenih narudbi, preko distributera, izvoznika ne preuzimaju odgovornost.

HU: FIGYELEM! 1-6:

BIZTONSÁGI OKJÁRÓK ALÁNYATOS A GÖRÖS SZÉKRENT A FALHOZ RÖGZÍTENI.
Munkázat! Szerelés előtt a falállapot ellenőrzését végezni kell. A mellékelt univerzális falrögzítőket csak a falazathoz használható mint a téglafal betonfalra. A falrögzítő nem használható könnyű falakhoz, például üreges téglák, gipskarton lapokhoz vagy más felvázaló felületekhez. Ezekhez a falrögzítőkhöz csak speciális falrögzítőket kell használni, melyek szaküzletekben (barkácsüzletekben) beszerezhetők.

SK: POZOR! 1-6:

Z BEZPEČNOSTNÝCH DŮVODOV SA ODPORUČA UPEVNIT SKRINKA NA TORANOK NA MUR.
Upozornenie! Pred montážou steny za mur pred montážou bezpečnosti nie skontrolujte. Upevňovacie hmoždinky, ktoré sú obalené v bielej, používajte jedine pre pevné múry ako je betónová. Hmoždinky sa nesmú používať v prípade ľahkého zavesenia múry, dĺžka múry sa neodporúčajú dosah alebo iný materiál. U týchto múr je nutné použiť špeciálne hmoždinky! Preto je potrebné dostať v špecializovanej predajni (trgovina z gradbenim materialom). Pri neodpovedaní rukou na predchádzajúce pokyny výrobcu predávajúci a dovozca zodpovedá za vzniklé škody.

RU: ВНИМАНИЕ! 1-6:

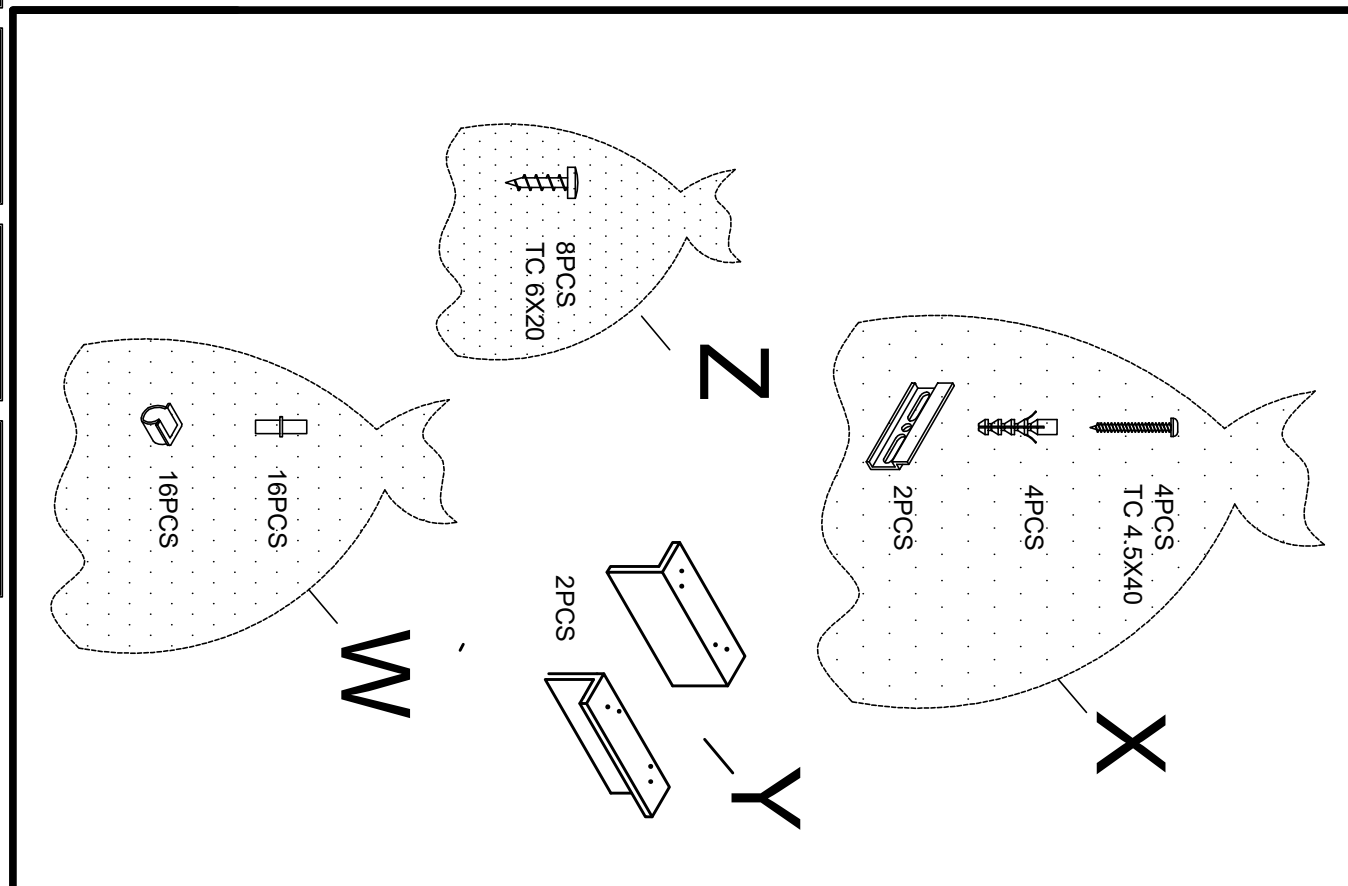
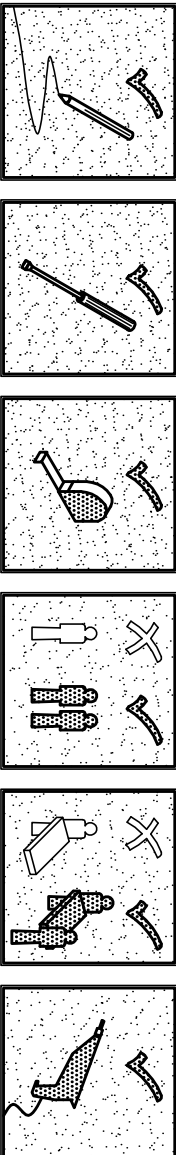
Детали должны быть прикреплены к стене для вашей безопасности.
Необходимо осмотреть стену перед сборкой. В комплекте универсальные пробки и шурупы, только для использования в каменной кладке из бетонных блоков или кирпича. Не используйте входящие в комплект универсальные пробки и шурупы в кладке из пористого кирпича, легких блоков, поверхностей из гипсокартона и других отделочных материалов. Если требуется в комплект должны применять для вашего типа стен, необходимо использовать специальные пробки. Они доступны в специализированных магазинах (магазинах строительных хозяйственных товаров). В случае необходимости данных рекомендаций изготовитель / розничный торговец или импортер не несет ответственности.

FR: ATTENTION! 1-6:

PAR SECURITE NOUS VOUS RECOMMANDONS DE FIXER LE MEUBLE AU MUR.
Vérifier le type de la paroi avant de fixer. Les vis fournies sont uniquement à adapter à une utilisation sur des murs solides, tels que des blocs de béton ou des briques. Ne pas utiliser les vis fournies sur les différents murs autres que ceux mentionnés, tels que des blocs ou des surfaces légères tels que plaques de plâtre ou d'autres systèmes. Dans ces cas, s'il vous plaît contacter un magasin spécialisé pour obtenir des conseils sur l'utilisation des ancrages appropriés pour votre type de mur. En cas de non-compliance, le fabricant - détaillant ou importateur décline toute responsabilité.

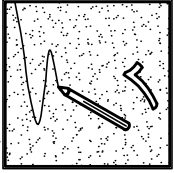
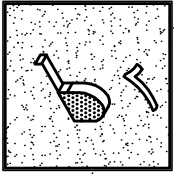
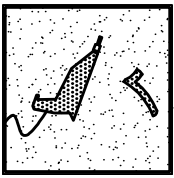
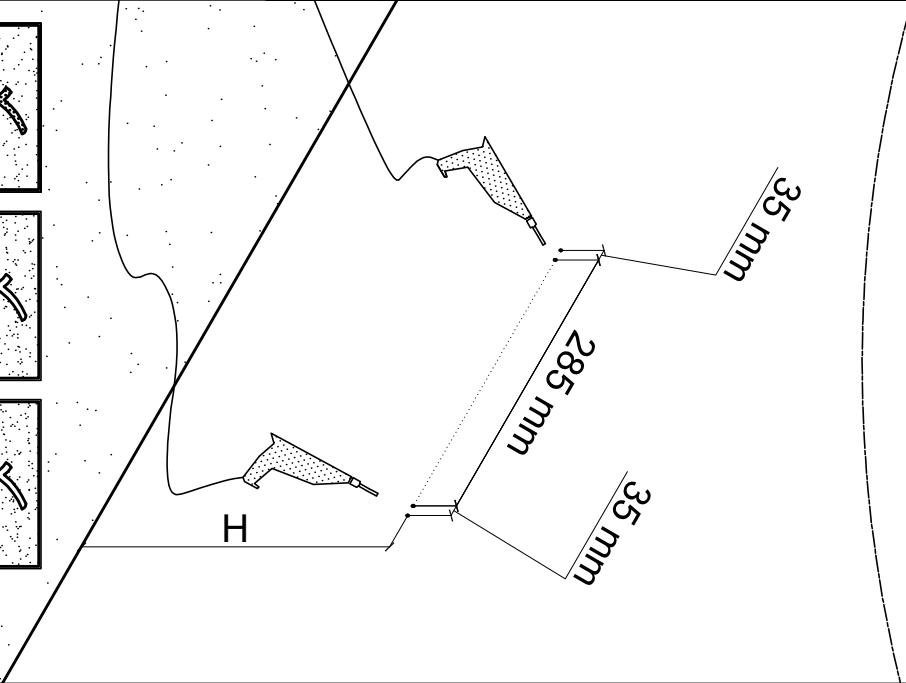
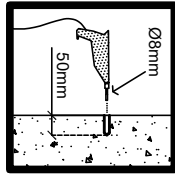
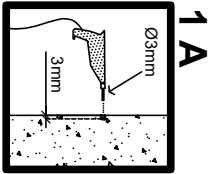
IT: ATTENZIONE! 1-6:

VERBODEN DE MEUBEL NIET AAN DE WAND TE BEVESTIGEN.
Voor de montage moet u eerst de muur controleren. De meegeleverde universele ankers en schroeven zijn uitsluitend bestemd voor gebruik op stevige muren van baksteen of beton. Het is niet toegestaan de ankers en schroeven te gebruiken op andere soorten muren, zoals bijvoorbeeld op gipsplaat, op andere soorten muren of op andere soorten muren. In dat geval moet u contact opnemen met een gespecialiseerd bedrijf (winkel) voor het verkrijgen van de juiste ankers en schroeven.

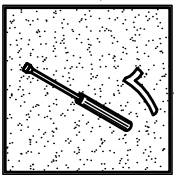
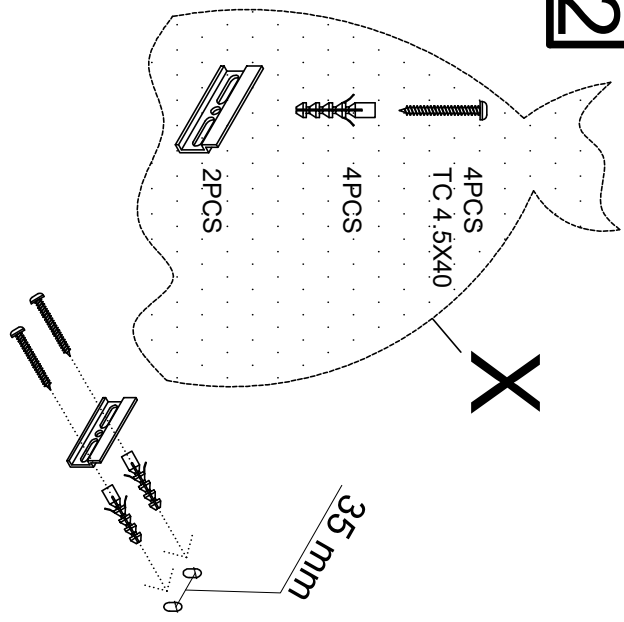


100-101 + 4

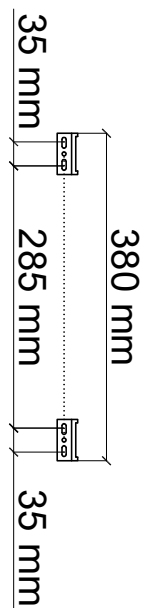
1



2

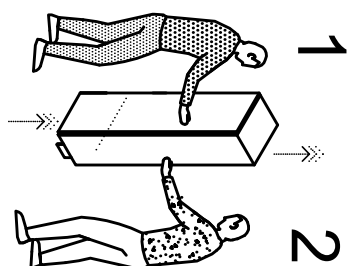
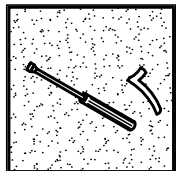
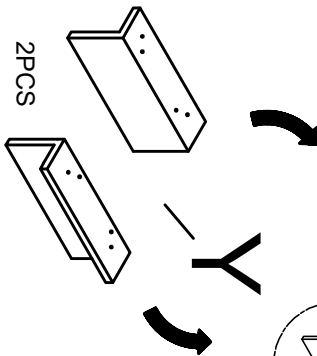
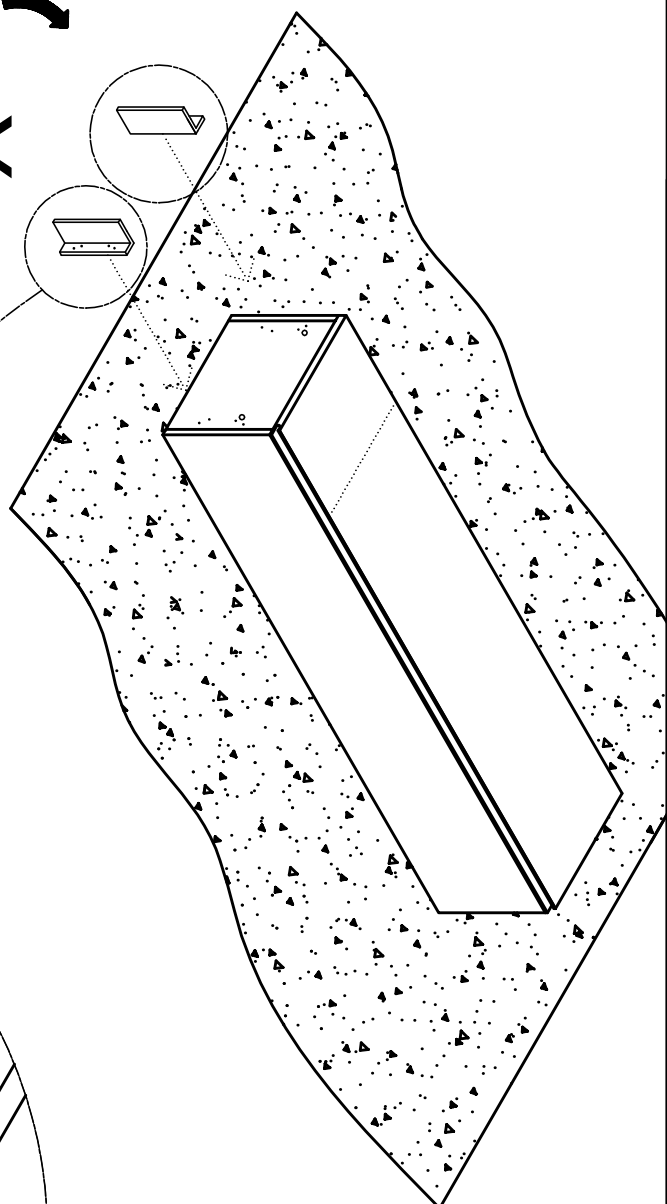


3

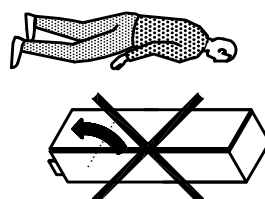


100-101 + 4

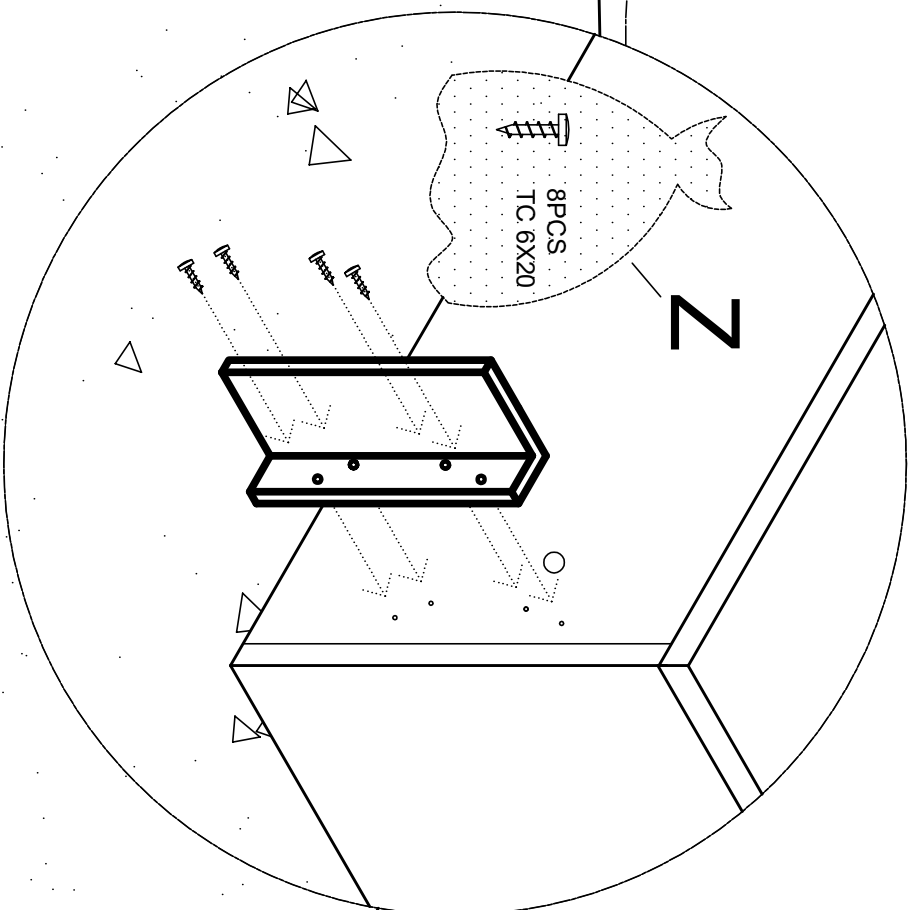
4



YES

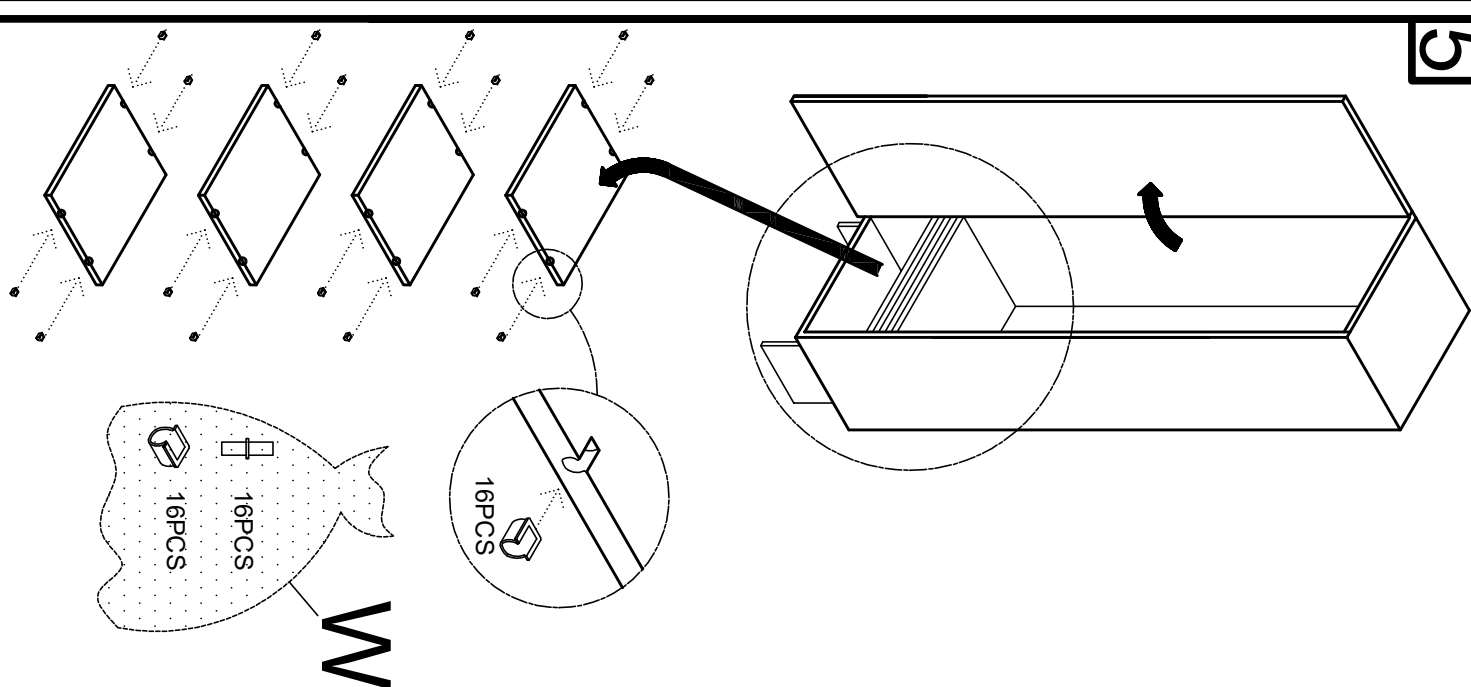


NO

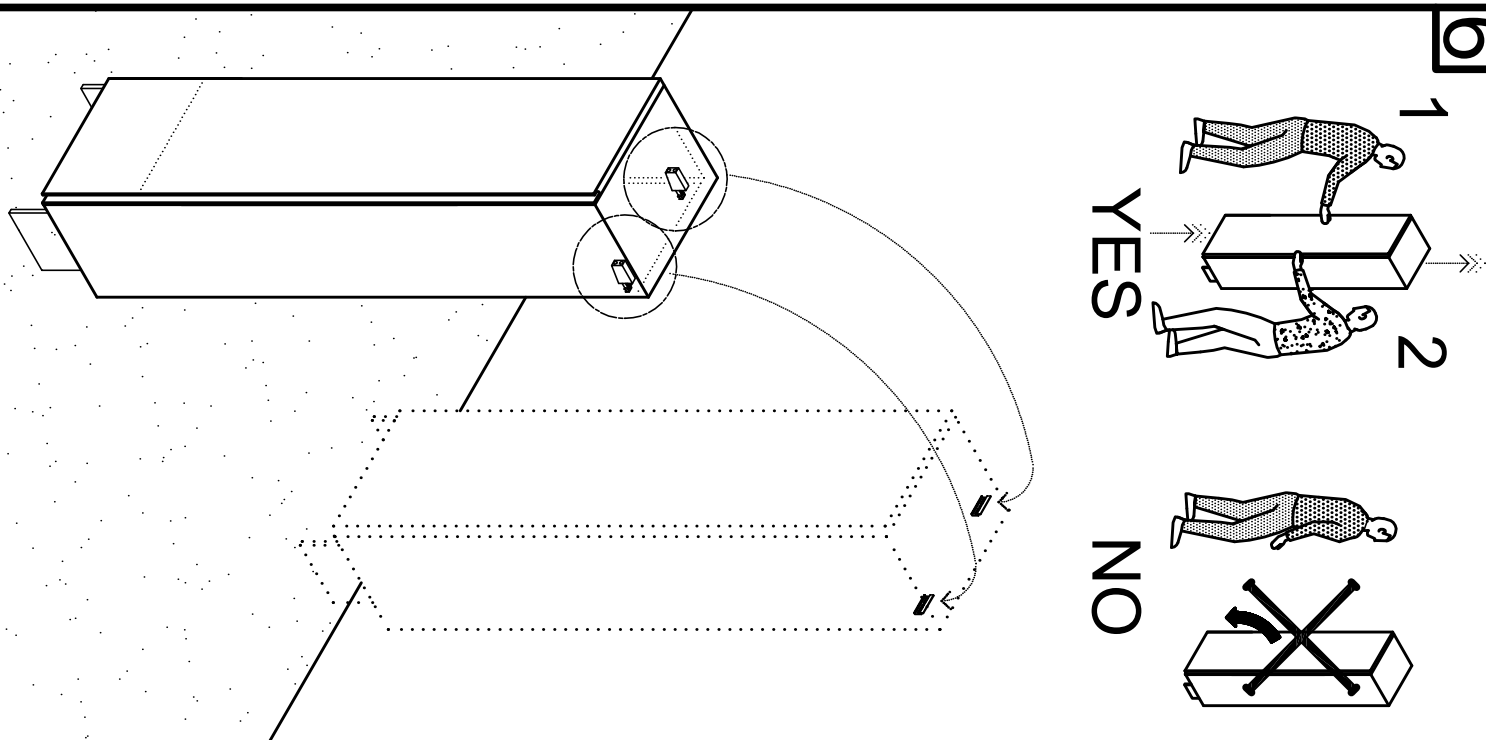


100-101 + 4

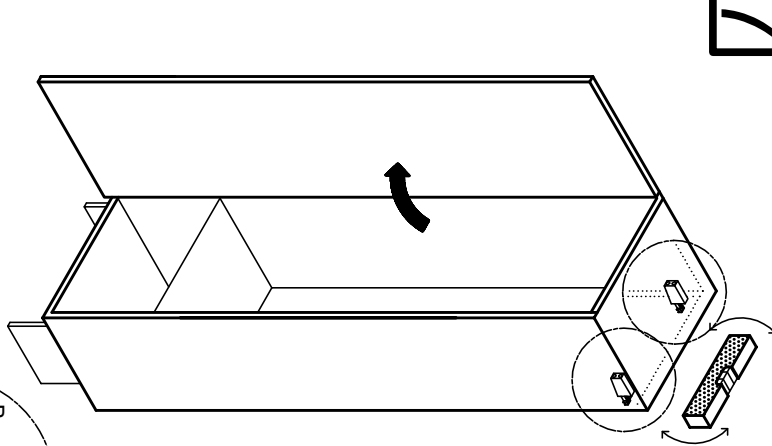
5



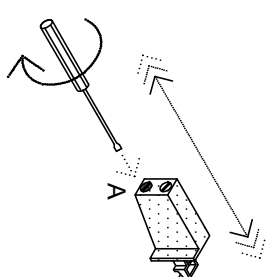
6



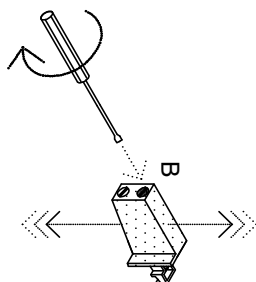
7



7A



7B



100-101 + 4

ACHTUNG!

Zur Reinigung der Fronten und des Korpusen verwenden Sie bitte Wasser mit Seife, einen Glasreiniger oder Alkohol

WARNING!

To clean front surface and structure please use water and soap, glass cleaner or alcohol

ОСТОРОЖНО!

Чимобы очуцтуммь фасады и смрыкмыры мебелёу, исполъзуйме мыло и бogy или прогукм глa очуцтмкy см?кол или алкозоль

ATTENTION!

Pour nettoyer les façades et la structure, utilisez de l'eau avec du savon, un nettoyant pour vitres ou de l'alcool.

HUOMIO!

Ovien ja rungon puhdistukseen voidaan käyttää mietoa saippualiuosta tai lasin puhdistukseen tarkoitettua nestettä.

ATTENZIONE!

Per pulire le superfici del mobile, utilizzare acqua e sapone, o soluzione per vetri oppure alcool

